

TRIEDNY VÝKAZ

pre primárne vzdelávanie

КЛАСНЫЙ ВЫКАЗ

про прімарну освіту

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Poznámky:

1. Ak žiak prestupuje do inej základnej školy, vyhotoví škola, z ktorej žiak prestupuje, fotokópiu katalógového listu a zašle ho škole, ktorú bude žiak navštevovať (§ 31 ods. 2. zákona č. 245/2008 Z. z.).
2. Ak je žiak preradený do inej triedy alebo opakuje ročník, uvedie sa táto zmena v zozname žiakov a katalógový list sa presunie do tejto triedy.
3. Ak vznikne nová trieda, založí sa nový triedny výkaz.
4. Triedny výkaz sa spolu s katalógovými listami žiakov po skončení 5. ročníka archivujú ako registratúrne záznamy bez trvalej dokumentárnej hodnoty s lehotou uloženia 60 rokov od narodenia žiaka.

Позначки:

1. Кедь школярь одышов до іншой основной школы, выготовить школа, з котрой школярь одходить, фотокопію каталоґового листу а зажене ей школї, до котрой буде школярь ходити (§ 31 абз. 2 закона ч. 245/2008 З. з.).
2. Кедь є школярь переведеный до іншой класы або повторює рочник, уведє ся тота зміна в списку школярїв а каталоґовый лист ся пересуне до той класы.
3. Кедь выникне нова класа, заведе ся новый класный выказ.
4. Класный выказ ся ведно з каталоґовыма листами школярїв по скончіню 4. класы архівують як реґістратурны записы без сталой документарной цїны з добов архівації 60 років од народжіня школяря.

Názov školy:
Назва школы:
Typ školy:
Тип школы:
Vyučovací jazyk:
Язык навчання:

TRIEDNY VÝKAZ

pre primárne vzdelávanie

КЛАСНЫЙ ВЫКАЗ

про примарну освіту

Školský rok Школьський рік	Ročník Рочник	Trieda Класа	Dátum vydania vysvedčenia Датум видання свідоцтва	
			Deň, mesiac, rok день, місяць, рік	Podpis Підпис

Školský rok
Школьський рік

..... /

..... /

..... /

..... /

..... /

riaditeľ školy
директор школы

triedny učiteľ
класний учитель



odtlačok pečiatky školy
печатка школы

Pokyny na vyplňovanie triedneho výkazu a katalógového listu žiaka Інструкції к выполнѣваню класного выказу і каталогового листу школяря

1. Zoznam žiakov vrátane zmien v stave zapísaných žiakov

Список школярів враховано змін в кількості записаних школярів.

Žiaci 1. ročníka sa uvedú v abecednom poradí. Neskôr sa zoznam dopĺňa bez ohľadu na abecedné poradie.

Rok školskej dochádzky sa vyznačí zvislou čiarou.

Школярі 1. класу ся уведуть в алфавітнім порядку. Пізніше ся список доповнює без огляду на послідовність алфавіту.

Рік школьського навчання ся визначить вертикалнов лінієв.

Pri zmene, ak žiak

При зміні, кедь школярь

1 – opakuje ročník,

– повторює рочник,

2 – prístahoval sa z inej školy,

– пришов з іншої школи,

3 – odstahoval sa do inej školy alebo do inej krajiny,

– одышов до іншої школи або до іншої країны,

4 – bol preradený do inej triedy,

– був переведений до іншої класу,

5 – vrátil sa do triedy,

– вернув ся до класу,

uvedie sa dátum zmeny, číslom dôvod zmeny, trieda a názov školy. Napríklad:

уведе ся датум змѣны, чѣслом причѣна змѣны, класу і назву школи. Наприклад:

Dátum zmeny Датум змѣны	Dôvod zmeny Причина змѣны	Trieda a názov školy Класа і назва школи
1.9.2019	1	opakuje ročník v II. A повторює рочник в II.A
1.9.2020	2	ZŠ Boleráz ОШ Болераз
1.9.2021	3	ZŠ Modra, Vajanského ul. ОШ Модра Ваяньского ул
1.9.2022	4	do II C до II. Ц
1.9.2022	5	z III C з III. Ц

2. Poradové číslo – číslo žiaka, pod ktorým je zapísaný v zozname žiakov.

Порядкове чѣсло – чѣсло школяря, під котрым є записаний в списку школярів.

3. Ročník – viac rubrik je uvedených preto, aby bolo možné vyznačiť opakovanie ročníka.

Рочник – бѣвше рубрик є уведѣных зато, жебы было мож визначити повторѣня рочника.

4. Celkové hodnotenie – označiť skratkou:

Цѣлкове оцінѣня – визначити скорочено:

PV - prospel s vyznamenaním

ПВ - проспѣв з визнаменанѣм

PVD - prospel veľmi dobre

ПБД - проспѣв барз добрі

P - prospel

П - проспѣв

N - neprospel

Н - не проспѣв

5. Komisionálne skúšky z dôvodu, že žiak neprospel z vyučovacieho predmetu – ak má žiak povolenú komisionálnu skúšku z dôvodu, že neprospel z vyučovacieho predmetu, hodnotenie z vyučovacieho predmetu sa do katalógového listu zapíše až po jej vykonaní. Na konci hodnotiaceho obdobia sa žiakovi vydá len výpis hodnotenia.

Комісіоналны экзамены з причѣны, же школярь не проспѣв з предмету навчання - кедь має школярь поволеный комісіоналный экзамен з причѣны, же не проспѣв з предмету навчання, оцінѣня з предмету навчання ся до каталогового листу запише аж кедь проведе экзамен. На концю періоду оцінѣвання ся школярѣви выдасть лем выпис оцінѣня.

6. Poznámky, zmeny, opravy – uviesť napr. vysvetlivky a značky použité v triednom výkaze alebo opravy v katalógovom liste žiaka (zmena priezviska žiaka) a podobne. Pri väčších zmenách v triede možno založiť nový triedny výkaz, pričom predchádzajúci je potrebné riadne uzavrieť.

Позначкы, змѣны, оправы – увести напр. высвітлѣня а значкы поужыты в класнім выказі або оправы в каталоговѣм листі школяря (змѣна прѣзви́ска) або подібнѣ. При бѣвшых змѣнах в класі мож заложити новы класный выказ, причѣм попередній треба рядно узапѣрти.

7. Prehľad o dochádzke žiakov – priemerný počet zameškaných hodín pripadajúcich na jedného žiaka sa vypočíta ako podiel celkového počtu zameškaných hodín za príslušný polrok a celkového počtu platných žiakov triedy v príslušnom školskom roku.

Перегляд о участи школярів на годинах - Кількість выхабѣных годин в середнім на єдного школяря ся вырахує так, же подѣлиме цѣлкову кількість выхабѣных годин за відповідный піврік кількостѣв записаних школярів в класі в данім школьскім році.

8. Slovné hodnotenie - pri súhrnnom hodnotení žiaka formou slovného hodnotenia sa v katalógovom liste žiaka do položky „Hodnotenie“ príslušného vyučovacieho predmetu v danom polroku uvedie skratka „h“. Úplné znenie slovného hodnotenia sa uvedie do príslušnej riadky katalógového listu žiaka v rovnakom znení, ako je uvedené na výpise hodnotenia alebo vysvedčení.

Словне оцінѣня – при згорнутю оцінѣня школяря словным оцінѣнѣм ся в каталоговѣм листі школяря до части „Оцінѣня“ односного предмету навчання в данім півроці уведе скорочѣня „г“. Комплетне звучаня словного оцінѣня ся уведе до відповідного додатку каталогового листу школяря у тій самій формулації, як є уведене на выписі оцінѣня або свѣдоцтві.

[illegible]

Zoznam žiakov vrátane zmien v stave žiakov primárneho vzdelávania Список школярів враховано змін в кількості записаних школярів

[illegible]

Stav žiakov k 15. 9. Став школярів к 15. 9.												
Školský rok Школьський рік												
Trieda Класа												
Ročník Рочник												
	Spolu Доведна	z toho з того		Spolu Доведна	z toho з того		Spolu Доведна	z toho з того		Spolu Доведна	z toho з того	
		ch х	d д		ch х	d д		ch х	d д		ch х	d д
Postupujú z predošlého ročníka Поступують з попереднього рочника												
Novoprijatí žiaci, ktorí postupujú z inej triedy alebo školy Новоприяті школярі, котрі поступують з іншої класи або школи												
Ročník opakuje Рочник повторять												
Plnia školskú dochádzku podľa *) Повнять школьське навчання на основі *)												
Spolu žiakov Доведна школярів												
Prehľad o hodnotení správania - polrok Перегляд оцініня справовання - піврік	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.
Počet žiakov, ktorí dosiahli stupeň: Кількість школярів, котрі досягли ступінь: 1 – veľmi dobré / барз добре												
2 – uspokojivé / добре												
3 – menej uspokojivé / небарз добре												
4 – neuspokojivé / недобре												
Neboli hodnotení Не были класіфікованы												
Prehľad o celkovom hodnotení žiakov Перегляд о комплексній класіфікації школярів												
Prospeli s vyznamenaním Проспіли з вyznamenaním												
Prospeli veľmi dobre Проспіли барз добрі												
Prospeli Проспіли												
Neprospeli Не проспіли												
Neboli hodnotení Не были класіфікованы												
Vykonali komisionálne skúšky z dôvodu, že neprospeli з vyučovacieho predmetu / Провели комісійналы экзамены з причіны, же не проспіли з предмету навчання												
Do vyššieho ročníka До высшего рочника	postúpia потупують											
	nepostúpia не потупують											
Prehľad o dochádzke žiakov Перегляд участі на навчанню												
Celkový počet zameškaných hodín Цілкова кількість выхавеных годин	ospravedlnených выправданных											
	neospravedlnených невыправданных											
Priemerný počet zameškaných hodín Кількість выхавеных годин в середнім	ospravedlnených выправданных											
	neospravedlnených невыправданных											

*) § 23 písm. b), c), e) alebo g) zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 *) § 23 букв. б), ц), e) або г) закона ч. 245/2008 З.з. о выхове і освіті (школьський закон) а о зміні і доповніню дакотрых законів у формуляціях пізнішых приписів.

Hodnotenie vykonali Оцінювання провели							
Vzdelávacie oblasti Сферы освіты	Vyučovacie predmety Предметы навчання	1. cyklus - 1. цикл					
		1. ročník 1. рочник		2. ročník 2. рочник		3. ročník 3. рочник	
		I. polrok I. піврік	II. polrok II. піврік	I. polrok I. піврік	II. polrok II. піврік	I. polrok I. піврік	II. polrok II. піврік
Jazyk a komunikácia Язык і комунікація	Rusínsky jazyk a literatúra Русинський язык і література						
	Slovenský jazyk a literatúra Словенський язык і література						
	 jazyk язык						
Matematika a informatika Математика і Інформатика	Matematika Математика						
	Informatika Информатика						
Človek a príroda Чоловік і природа	Človek a príroda Чоловік і природа						
Človek a spoločnosť Чоловік і спільність	Človek a spoločnosť Чоловік і спільність						
	Náboženská výchova Набожеська вихова						
	Etická výchova Етична вихова						
	Náboženstvo *) Релігія*)						
Človek a svet práce Чоловік і світ роботи	Človek a svet práce Чоловік і світ роботи						
Umenie a kultúra Уміння і культура	Hudobná výchova Музична вихова						
	Výtvarná výchova Витварна вихова						
Zdravie a pohyb Здоров'я і погіб	Telesná a športová výchova Тілесна і шпортова вихова						

*) Vyplňajú iba cirkevné školy

*) Выповняют лем церковны школы.

Poznámky, zmeny, opravy
Позначки, зміны, оправы